

عربی، زبان، قرآن ۳

ادامه ی تمرین ۲

در تمرین ۲ از درس ۴: که خطبه ای از خطبه‌های نهج البلاغه می‌باشد. در این تمرین باید ترجمه‌ی کلمات قرمز رنگ را از ترجمه داده شده انتخاب کنیم. و به سوالات داده شده پاسخ مناسب بدهیم.

*** لغات مهم این بخش:

- ۱) الْفِتْيَةِ: الشَّبَاب «مفردة: الْفَتَى»؛ (جوانان)
- ۲) الْمَأْدُبَةُ: مَائِدَةُ الضِّيَافَةِ؛ (سفره‌ی مهمانی)
- ۳) الْعَائِلُ: الْفَقِيرُ؛ (تهی‌دست)
- ۴) الْمَجْفُوعُ: الْمَطْرُودُ؛ (رانده شده)
- ۵) الْمَدْعُوُّ: الَّذِي قَدْ دَعَوْنَاهُ؛ (دعوت شده)
- ۶) الْمَأْمُومُ: التَّابِعُ، الَّذِي خَلَفَ الْإِمَامَ؛ (رهرو)
- ۷) اِقْتَدَى: تَبِعَ؛ (پیروی کرد)
- ۸) اسْتَضَاءَ: طَلَبَ الضَّوْءَ؛ (روشنی جست)
- ۹) اِكْتَفَى بِهِ: جَعَلَهُ كَافِيًا؛ (بسند کرده است)
- ۱۰) الطَّمْرُ: اللِّبَاسُ الْعَتِيقُ (جَمْعُهُ: الْأَطْمَارُ)؛ (جامه‌ی کهنه)
- ۱۱) الطُّعْمُ: الطَّعَامُ؛ (غذا)
- ۱۲) الْقُرْصُ: قِطْعَةٌ مِنَ الْخُبْزِ وَ نَحْوِهِ دَائِرِيٌّ الشَّكْلِ؛ (قرص نان)
- ۱۳) أَعْيُونِي: أَنْصُرُونِي؛ (مرا یاری کنید)
- ۱۴) السَّدَادُ: الصَّوَابُ؛ (درستی)
- ۱۵) «فِتْيَةٌ» جمع «فَتَى»: در اصل به معنای «جوانان» است.

در این متن اشاره به یکی از مردان سرشناس سرمایه‌دار است.

در قسمت بعدی این تمرین:

سخت‌نگیر، یاد بگیر

عربی، زبان، قرآن ۳

- باید نون وقایه را مشخص کنیم. / - نقش کلمات مشخص شده را بگوییم. / - فعلی را که بر دو وزن «أَفَعَلَتَّ» و «إِفْتَعَال» را معین کنیم.

